



Consulat Général de France

**Questionnaire
Information form
نموذج المعلومات**

Questionnaire à retourner par email à l'adresse :

Form to be returned by email at:

يرجى إعادة النموذج أو عن طريق البريد الإلكتروني على العنوان التالي



Les réponses doivent être rédigées en **français ou en anglais**.

Responses should be written in **French or English**.

يجب أن تكون الإجابات باللغة الفرنسية أو الإنجليزية.



0) Numéro de téléphone et adresse email des requérants :

Phone number and email address of applicant:

رقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني لمقدم الطلب:

Name اسم العائلة:
First name الاسم الأول:
Date of Birth تاريخ الولادة:
Place of birth مكان الولادة (البلد والمدينة):
Nationality الجنسية:
Marital status: الوضع العائلي (متزوج، أعزب، مطلق، أرمل):
Phone number رقم الهاتف:
Email الإيميل:

1) **Nom, Prénom, date et lieu de naissance des requérants :**

Applicants' name, first name, date and place of birth:

النسبة والاسم، تاريخ ومكان الولادة للأشخاص المعنيين بالطلب :

	Père / Father / الوالد	Mère / Mother / الوالدة	Enfant / Child / طفل	Enfant / Child / طفل
Nom / Name اسم العائلة				
Prénom / First name الاسم				
Date de naissance / Date of birth تاريخ الولادة				
Lieu de naissance / Place of birth مكان الولادة				
Nationalité / Nationality جنسية				
Statut marital de chaque requérant (indiquer si la personne est veuf/veuve ou marié/e ou divorcé/e ou célibataire ou fiancé/é, etc.) Marital status of every applicant (write if the person is single or married or widowed or divorced or engaged=fiancé, etc.) الوضع العائلي لكل شخص معني بالطلب – الرجاء تحديد ما إذا كان الشخص: أعزب أو متزوج أو أرمل أو مطلق أو خاطب				
Date de mariage / Date of marriage تاريخ الزواج				
Pays de résidence / Country of residence بلد الإقامة				
Précisez la pièce d'identité en votre possession : passeport valide, passeport expiré, carte d'identité ou fiche individuelle d'état-civil. Specify the identity document in your possession: valid passport, expired passport, identity card, individual extract from the Civil Status Register. الرجاء تحديد نوع الأوراق الثبوتية التي تملكون: جواز سفر صالح، جواز سفر منتهى الصلاحية، بطاقة الهوية، أو بيان قيد فردي وليس دفتر العائلة فهو لا يعتبر من الأوراق الثبوتية.				

	Enfant / Child / طفل	Enfant / Child / طفل	Enfant / Child / طفل	Enfant / Child / طفل
Nom / Name النسبة				
Prénom / First name الاسم				
Date de naissance / Date of birth تاريخ الولادة				
Lieu de naissance / Place of birth مكان الولادة				
Nationalité / Nationality جنسية				
Statut marital de chaque requérant (indiquer si la personne est veuf/veuve ou marié/e ou divorcé/e ou célibataire ou fiancé/é, etc.) Marital status of every applicant (write if the person is single or married or widowed or divorced or engaged=fiancé, etc.) الوضع العائلي لكل شخص معني بالطلب – الرجاء تحديد ما إذا كان الشخص: أعزب أو متزوج أو أرمل أو مطلق أو خاطب				
Date de mariage / Date of marriage تاريخ الزواج				
Pays de résidence / Country of residence بلد الإقامة				
Précisez la pièce d'identité en votre possession : passeport valide, passeport expiré, carte d'identité ou fiche individuelle d'état-civil. Specify the identity document in your possession: valid passport, expired passport, identity card, individual extract from the Civil Status Register. الرجاء تحديد نوع الأوراق الثبوتية التي تملكون: جواز سفر صالح، جواز سفر منتهى الصلاحية، بطاقة الهوية، أو بيان قيد فردي وليس دفتر العائلة فهو لا يعتبر من الأوراق الثبوتية.				

2) Activit  professionnelle actuelle de chacun des requérants :

Professional activity of the family members concerned by the application:

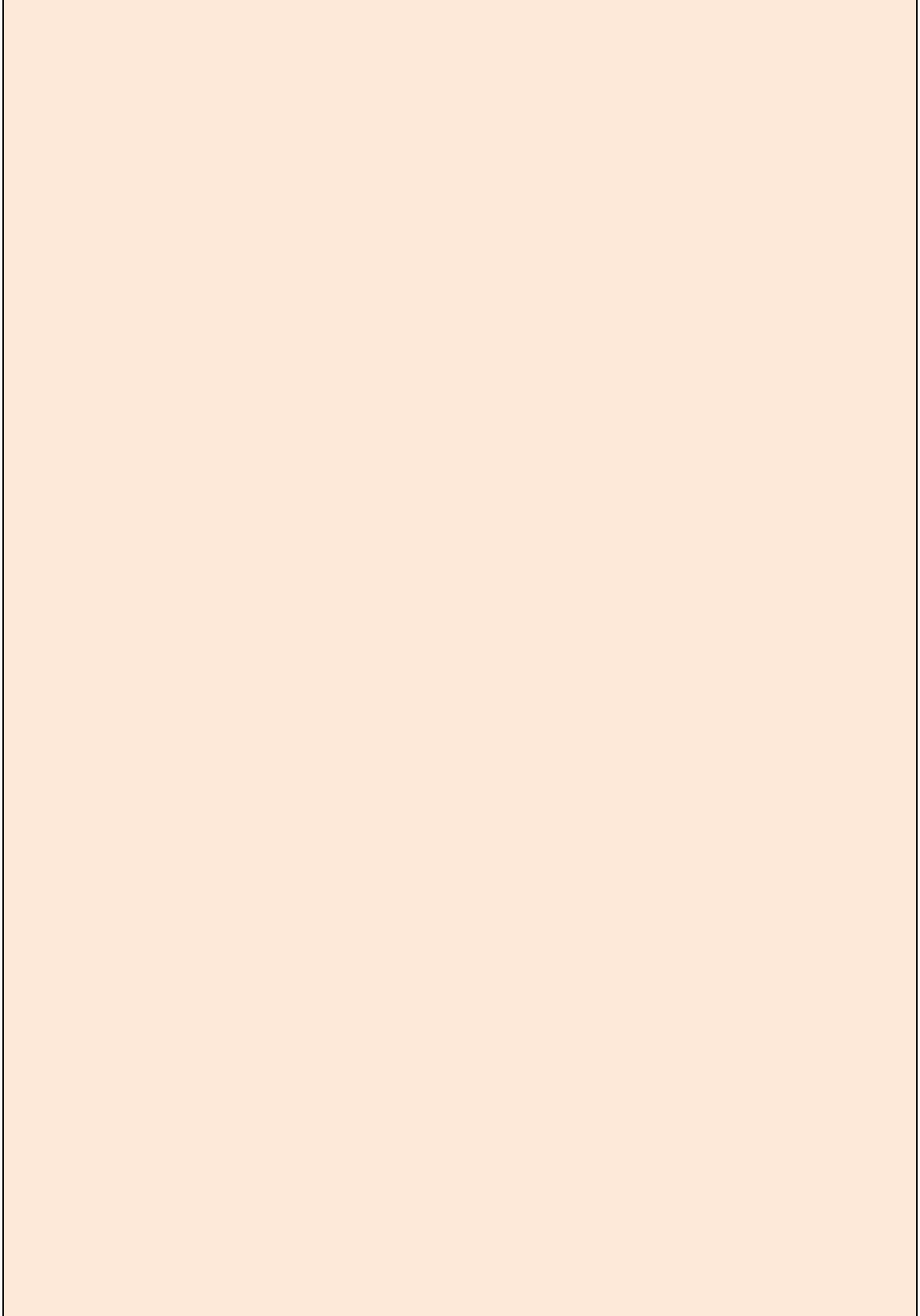
وظيفة أفراد الأسرة المعنية بالطلب :



3) **Dates et circonstances précises motivant le départ de votre pays d'origine :**

Dates and specific circumstances that led to the departure from your country:

التواريخ والظروف المحددة التي أدت إلى الرحيل من بلدكم :



4) **Si vous êtes en Arabie saoudite / If you are in Saudi Arabia /**

إذا كنتم في المملكة العربية السعودية

- Date d'arrivée / Arrival date / تاريخ الوصول

→

- Lieu de résidence / Place of residence / مكان الإقامة

→

- Numéro de dossier si vous êtes inscrit au UNHCR / Indicate your file number if you are registered with UNHCR /

رقم الملف إذا قمت بتسجيل اسمك لدى المفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم المتحدة

			-								
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

- Détailler votre situation personnelle (*hébergement, activité professionnelle, ...*) / Personal situation (housing, occupation...) / تفاصيل الوضع الشخصي : السكن، الوظيفة ...

5) **Liens éventuels avec la France : études, séjour, famille et/ou amis résidant en France,** toute information utile à l'examen de votre dossier.

+ **Si vous pouvez bénéficier d'une solution d'accueil et/ou de prise en charge, merci de compléter l'attestation ci-jointe.**

Possible connections with France: studies, stay, family and / or friends living in France, all useful information for the review of your credentials.

+ **In case of financial guarantee and accommodation, fill up the enclosed attestation and return it by email with this form.**

علاقات محتملة مع فرنسا (الدراسة، الإقامة، الأسرة و / أو الأصدقاء الذين يعيشون في فرنسا...) جميع المعلومات من أجل دراسة طلبكم.
+ في حال توافر لكم حل يؤمن لكم مكان إقامة و/ أو جهة معينة تأخذكم على عاتقها، يرجى منكم تعبئة الإفادة المرفقة ربطا

الشرح: هنا تكتب باللغة الإنجليزية أو الفرنسية هل أنت تدرس في فرنسا؟ هل لديك إقامة في فرنسا؟ هل لديك أقارب أو أصدقاء في فرنسا؟ هل هناك أحد أو منظمة تدعمك في فرنسا؟ فإن وُجد فما هو نوع الدعم؟ هل هناك أي شيء آخر يربطك بفرنسا؟ مثلا عشيق أو عرض عمل أو غيره. إذا لم تكن تدرس في فرنسا ولا تقيم فيها وليس لديك فيها أهل أو أصدقاء أو عشيق وليس بها أحد أو منظمة تدعمك فاكتب باختصار .None